



Fables

By Marie De France, Harriet Spiegel

University of Toronto Press. Paperback. Book Condition: new. BRAND NEW, Fables, Marie De France, Harriet Spiegel, Marie de France, one of the best-known medieval women, is justly famous for her Lais, but her longer work, the Fables, has been newly discovered by modern audiences. This collection of 103 tales is the earliest extant vernacular collection of fables from western Europe. Marie de France's sources are not clear; she appears to claim a unique source, but that is obviously not true; the first forty tales are part of the Latin tradition, specifically the Romulus Nilantii, but the other sixty-three seem to come from all over: other Greek and Latin works, fabliaux, monks' tales, the Panchatantra, and the folk traditions of Italy, Germany, Greece, France, and the Middle East. Whatever her source, she contributed her own perspective - a wry fatalism, timely social commentary, and a feminine perspective. Harriet Spiegel's translation follows the original closely; the rhyming couplets not only render the tone and form of Marie de France's text with sympathy and fidelity, but also are particularly apt for the genre and sit squarely in the tradition of the English verse fable. Originally published by University of Toronto Press, 1987.



Reviews

This ebook is really gripping and fascinating. it had been writtern extremely perfectly and useful. Once you begin to read the book, it is extremely difficult to leave it before concluding.

-- Leopold Hills

Totally among the finest publication I actually have at any time study. I am quite late in start reading this one, but better then never. I found out this publication from my dad and i suggested this pdf to discover.

-- Karolann Deckow IV